

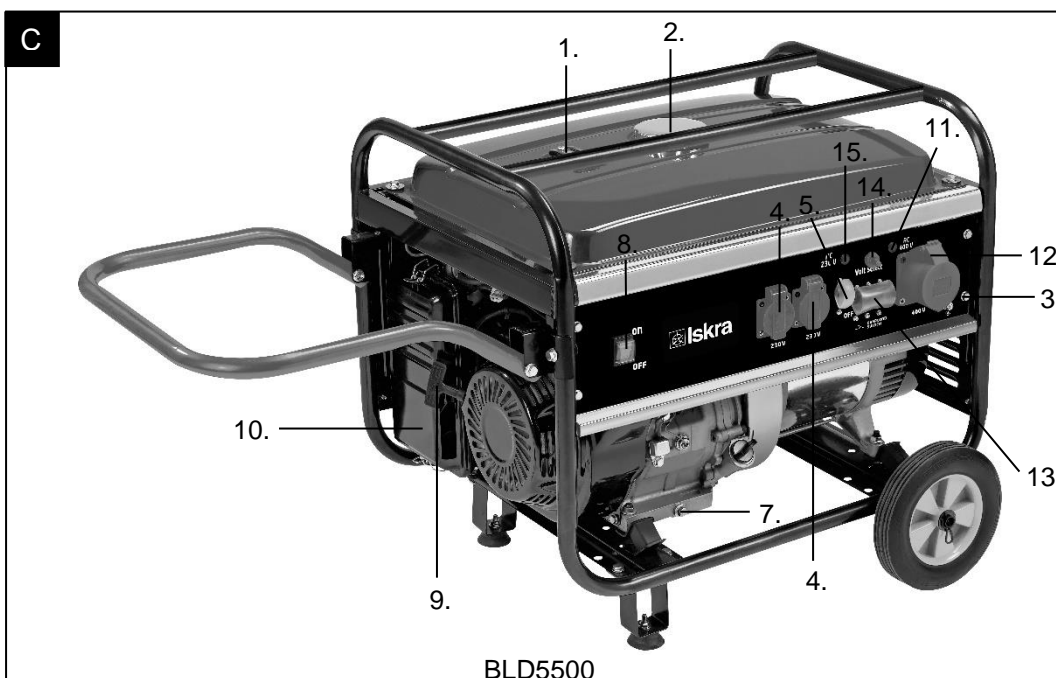
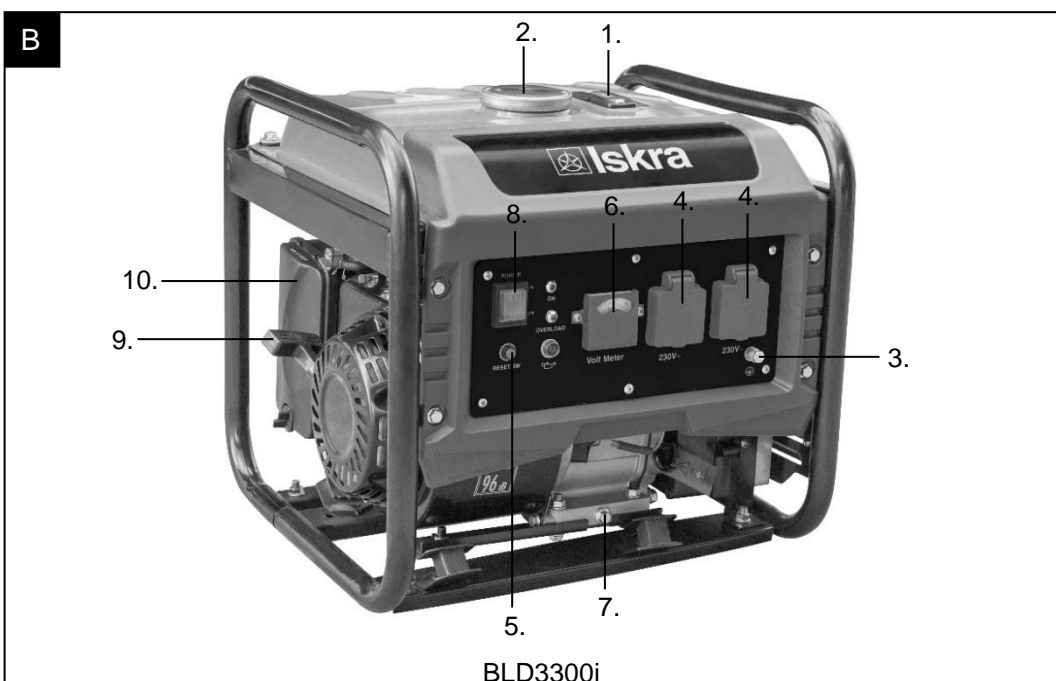
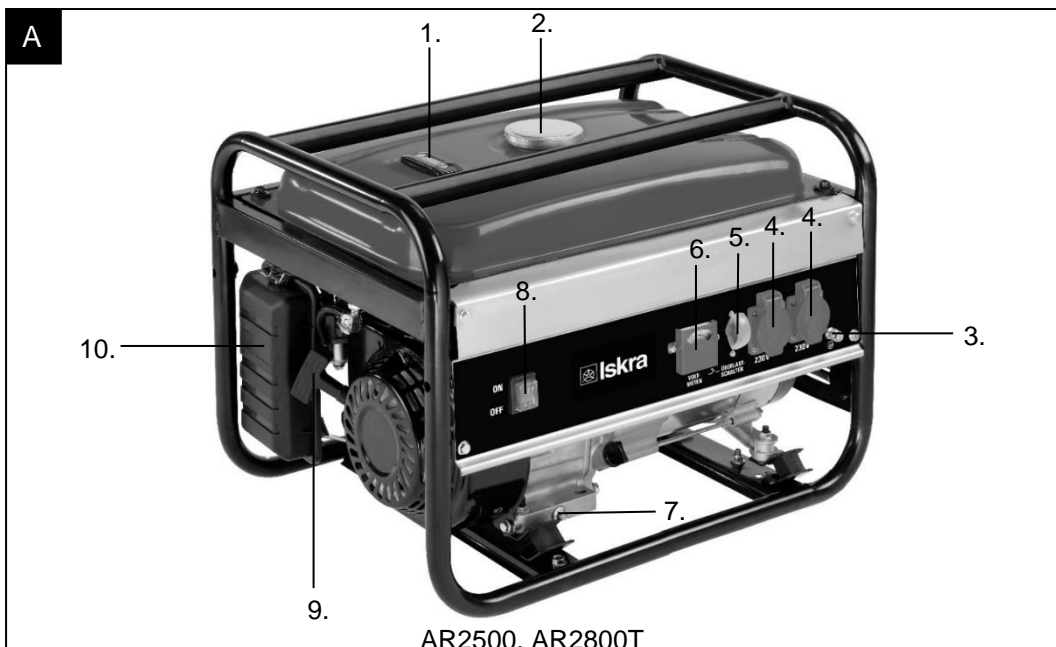


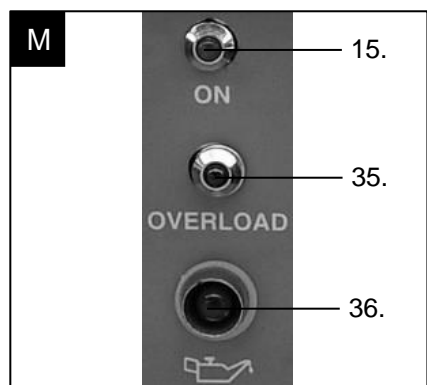
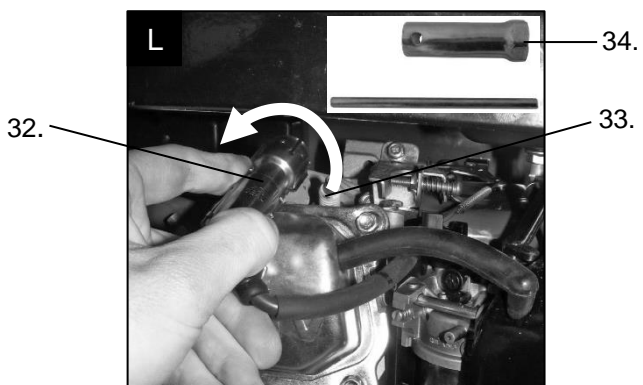
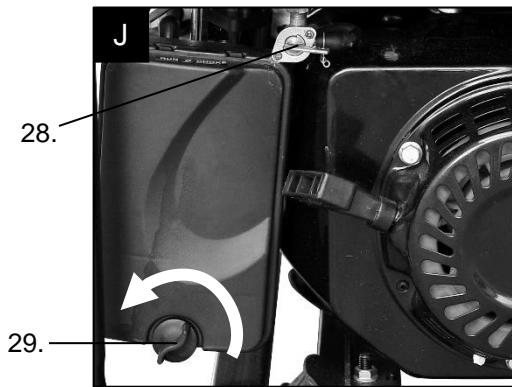
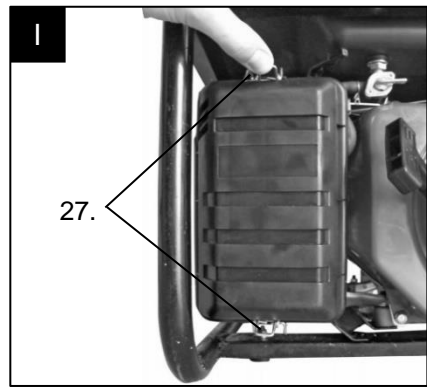
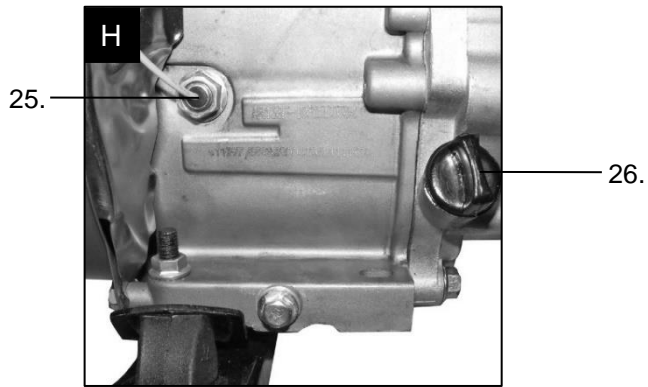
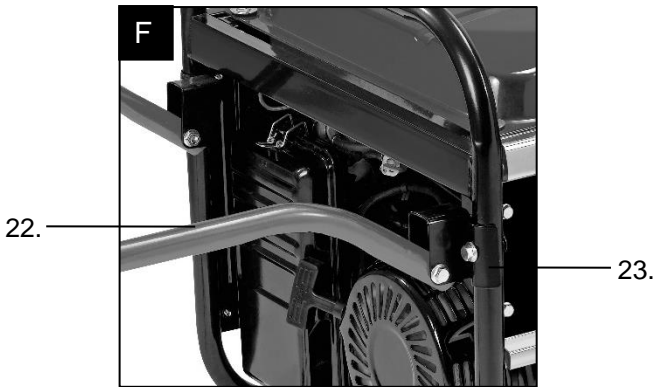
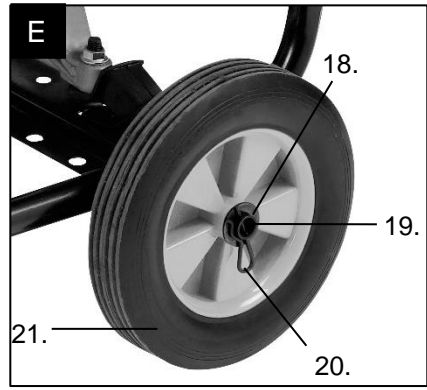
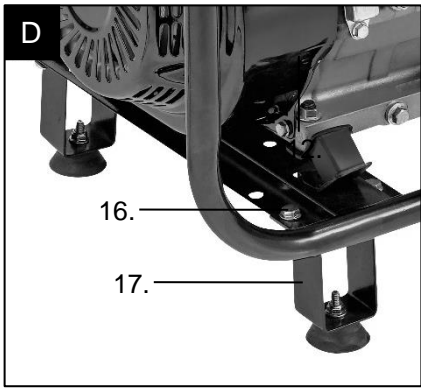
MODEL: AR2500, AR2800T, BLD3300i, BLD5500

SRB

BENZINSKI AGREGAT

PREVOD ORIGINALNIH UPUTSTAVA





**Uopšteno****Pročitajte uputstvo za upotrebu i sačuvajte ga**

- Ovo uputstvo za upotrebu važi za ovaj uređaj. Sadrži važne informacije o početku korišćenja i rukovanju sa proizvodom.
- Pre početka korišćenja uređaja pažljivo i u celosti pročitajte uputstvo za upotrebu, posebno sigurnosna uputstva. Nepoštovanje ovih uputstava za upotrebu može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda ili oštećenja uređaja.
- Uputstvo za upotrebu je zasnovano na standardima i propisima, koji važe u Evropski uniji.
- U inostranstvu poštujujte i propise i zakone svake zemlje.
- Uputstvo za upotrebu sačuvajte za slučaj kasnijeg korišćenja. Ako uređaj predate trećim licima, istovremeno im morate predati i ovo uputstvo za upotrebu.

**UPOZORENJE**

Proizvođač ne odgovara za štetu, koja bi mogla nastati zbog pogrešnog korišćenja uređaja, nepravilnog održavanja i intervencije na uređaju, sa namenom zamene delova ili modifikacije. Intervencije na uređaju može obavljati samo ovlašćeni serviser proizvođača uređaja.

**UPOZORENJE**

Nepoštovanje uputstava i upozorenja, koja su navedena u ovom priručniku može dovesti do strujnog udara, požara i/ili čak do ozbiljnih povreda.

U slučaju korišćenja uređaja na mestu, gde njegovi metalni delovi mogu doći u kontakt sa sakrivenim električnim provodnicima ili sa sopstvenim električnim kablom (ako je ugrađen), uređaj uvek držite za plastičnu, izolacionu ručku.

**TUMAČENJE SIMBOLA**

U uputstvima za upotrebu ili na uređaju koriste se sledeći grafički simboli i upozoravajuće reči:

**UPOZORENJE!**

Označava opasnu situaciju, koja može, ako se ne spreči, da dovede do smrti ili teških telesnih povreda.



Ovaj simbol označava korisne dodatne informacije za upotrebu.

**PAŽNJA!**

Označava opasnu situaciju, koja može, ako se ne spreči, da dovede do lakih ili umerenih telesnih povreda.



**UPOZORENJE!** Pročitajte i upamtite sva sigurnosna upozorenja postupke i uputstva. Posebnu pažnju posvetite uputstvima, koja su označena sa tom oznakom.



Izjava o usaglašenosti (vidite poglavlje „Izjava o usaglašenosti“): Proizvodi, označeni sa ovim simbolom, ispunjavaju sve propise Zajednice u Evropskom ekonomskom prostoru.



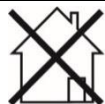
**UPOZORENJE!** Vrući delovi. Držati odstojanje.



**OPASNOST!** Isključite motor tokom punjenja gorivom.



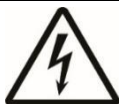
**OPASNOST!** Izduvni gasovi agregata su toksični. Upozorenje na gušenje.



**OPASNOST!** Ne upotrebljavati u neprovetrenim prostorijama.



**UPOZORENJE!!** Zapaljive materije.



**UPOZORENJE!** Visok napon! Opasnost od strujnog udara.



**UPOZORENJE!!** Opasnost od eksplozije.



Znak za označavanje odvojenog sakupljanja električne i elektronske opreme.



Ovaj simbol označava uređaj zaštitnog razreda I sa jednostrukom izolacijom.



Naizmenny napon



Obavezno je korišćenje zaštitne opreme za zaštitu sluha (čepovi, zaštitne slušalice).



Obavezna je upotreba zaštitnih rukavica.

**BEZBEDNOST****Namena**

Agregat je namenjen isključivo za napajanje električnih alata i svetiljka. Električni alati i svjetla takođe moraju biti pogodni za upotrebu sa generatorima električne energije. Agregat je namijenjen samo za upotrebu na otvorenom, a može se koristiti i u zatvorenom ako se ispuh pravilno izvuče van.

Koristite agregat samo onako kako je opisano u ovim uputstvima za upotrebu. Bilo koja druga upotreba smatra se neprikladnom i može rezultirati materijalnom štetom ili čak telesnim povredama. Agregat nije igračka. Proizvođač ili prodavač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu nepravilnom ili pogrešnom upotrebom.

**OPŠTA SIGURNOSNA UPUSTVA****UPOZORENJE!****Rizik od kratkog spoja i strujnog udara!**

Nepravilna upotreba jedinice može prouzrokovati kratki spoj i posledična oštećenja usled električnog udara.

- Električne uređaje priključite na agregat samo ako se električni napon uređaja podudara sa podacima na pločici i ako su električni uređaji u ispravnom stanju.
- Nisu svi električni uređaji pogodni za upotrebu sa agregatima. Ako sumnjate, obratite se proizvođaču uređaja i zatražite odobrenje da je električni uređaj pogodan za upotrebu sa agregatom.
- Ako ste na otvorenom i treba vam produžni kabl, koristite tip „H07RN-F“.
- Ako produžni kabl ima prečnik 1,5 mm<sup>2</sup>, može se koristiti do maksimalne dužine od 50 metara.
- Ako produžni kabl ima prečnik 2,5 mm<sup>2</sup>, može se koristiti do maksimalne dužine od 100 metara.
  - Postavite produžni kabl i mrežne kablove električnih uređaja tako da ih niko ne može zgaziti.
  - Ne spajajte električne razdvojnike sa agregatom.
- Nikada ne dodirujte oštećene električne utičnice ili druge električne delove.
- Nikada ne dodirujte uređaj ili električne delove mokrim rukama.
  - Nikada ne vadite priključak sa povezanih uređaja povlačenjem kabla, već uvijek povlačite utikač.
- Ne koristite uređaj po kiši, snegu ili magli.
- Nikada nemojte priključivati agregat na električni napon ili u utičnicu.

**Opasnosti za decu i osobe sa smanjenim fizičkim, perceptivnim ili mentalnim sposobnostima (na primer za ljude sa delimičnim fizičkim invaliditetom, starije osobe sa smanjenim fizičkim i mentalnim sposobnostima) ili sa nedostatkom iskustva i znanja (na primer starija deca).**

- Deca i osobe sa smanjenim fizičkim, perceptivnim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva ili znanja uređaj ne smeju da koriste bez nadzora. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Deca ne smeju čistiti i održavati proizvod.
- Uređaj tokom delovanja ne ostavljajte bez nadzora.
- Deci ne dozvolite, da bi se igrali sa ambalažnom folijom. Deca se u nju mogu zaplesti i ugušiti tokom igre.



### **UPOZORENJE!**

#### **Opasnost od trovanja!**



Benzin i motorno ulje, kao i izduvni gasovi agregata, su toksični i mogu prouzrokovati trovanje ako se progutaju ili udahnu.

- Benzin i motorno ulje skladištite samo u za to predviđenim i odgovarajuće obeleženim kontejnerima.
- Skladištite benzin i motorno ulje na mestima zaštićenim od neovlašćenog pristupa.
- Ne udisavajte pare benzina ili motornog ulja.
- Ne udisavajte izduvne gasove.
  - Ako se agregat koristi u zatvorenom, proverite je li ispuh povezan odgovarajućom izduvnom cevom i istovremeno vodite računa o odgovarajućoj ventilaciji.



### **UPOZORENJE!**

#### **Opasnost od opekotina!**



Izduvni sistem i agregat postaju veoma vrući tokom upotrebe. Ako ih dodirnete, možete se jako opeći.

- Ne dodirujte izduvni sistem i agregat.
- Ne uklanjajte zaštitne poklopce.

**UPOZORENJE!****Opasnost od buke!**

Agregat stvara puno buke tokom rada. Buka može prouzrokovati oštećenje sluha i stres.

- Nosite zaštitu za sluh.

**UPOTREBA I RAD AGREGATA****UPOZORENJE!****Opasnost od požara i eksplozije!**

Nepravilna upotreba agregata može prouzrokovati požar ili eksploziju. Zapaljive materije u blizini mogu se zapaliti i eksplodirati.

- Nikada ne postavljajte agregat u blizini zapaljivih materija ili na mesta gde su zapaljive materije prisutne.

**UPOZORENJE!****Rizik od povreda i požara!**

- Promene na agregatu i neispravni rezervni delovi mogu prouzrokovati povrede i posledični požar.
- Nemojte modifikovati agregat ni na koji način.
- Ne menjajte osnovna postavke agregata.
- Za održavanje koristite samo dozvoljene rezervne delove i sredstva.

**PAŽNJA!****Rizik od povreda!**

Nepravilna upotreba agregata može oštetiti agregat ili predmete u blizini.

- Agregat uvek postavljajte vodoravno, osim ako nije drugačije opisano u ovim uputstvima za upotrebu.
- Izbegavajte udare i pomeranja prilikom rukovanja agregatom.
- Izbegavajte jače vibracije, npr. zbog vožnje po neravnom terenu.
- Ne umetajte predmete u otvore agregata, npr. olovke.
- Ne stavljajte druge uređaje ili predmete na agregat.
- Ne puniti agregat vodom ili drugim tečnostima.
- Ne koristite agregat u pretjerano prašnjavim okruženjima.



## Područja opasnosti i radna područja

Svaki put kada se agregat koristi, uverite se da u opasnim i radnim područjima nema drugih ljudi, životinja ili predmeta.

Aktivnost	Područje opasnosti	Radni prostor
Transport	1 m	Ne postoji
Pokretanje ili rad	5 m	1 m
Dodavanje benzina ili motornog ulja	5 m	1 m
Nega i održavanje	1 m	1 m

## TRANSPORT



### UPOZORENJE!

#### Opasnost po zdravlje!



U slučaju nepravilne upotrebe možete uštipnuti ruke ili noge ili se opeći. Kada podižete agregat, možete preopteretiti mišiće ili zglobove.

- Sačekajte da se agregat ohladi pre transporta.
- Nosite zaštitne rukavice prilikom transporta agregata.
- Pri transportu agregata koristite čvrstu obuću, npr. zaštitne cipele.
- Podignite agregat samo uz pomoć druge osobe.
- Držite leđa uspravno kada gurate ili nosite agregat.

### PAŽNJA!

#### Opasnost po životnu sredinu!



Ako je agregat jako nagnut ili postavljen vertikalno, može doći do curenja benzina ili motornog ulja i zagađena u životnoj sredini. Ako ventil za benzin nije zatvoren, benzin može curiti.

- Nakon upotrebe, agregat se tokom transporta može nagnuti za najviše 45 °.
- Agregat transportujte samo sa zatvorenim ventilom za benzin.

### PAŽNJA!

#### Rizik od povreda!

Slučajnim isključenjem možete oštetiti kabl za napajanje, utikač ili utičnice.

- Prvo odspojite povezane uređaje, a zatim izvucite utikač iz agregata.

**PAŽNJA!****Rizik od povreda!**

Agregat i drugi predmeti mogu skliznuti usled udara ili centrifugalne sile. Može doći do oštećenja agregata i drugih predmeta. Prilikom smeštaja agregata u vozilo:

- Osigurajte agregat od klizanja.
- Zaštitite agregat od predmeta koji bi mogli pasti ili se skliznuti na ili pored uređaja u vozilu.

**MESTA ZA POSTAVLJANJE****PAŽNJA!****Opasnost od pregrevanja!**

Nedovoljno snabdevanje vazduhom može dovesti do pregrevanja uređaja.

Mogu se pojaviti kvarovi.

- Redovno čistite sve ventilacione rešetke i proreze.
- Kada postavljate agregat uza zid ili neki drugi predmet, u svim smerovima treba da bude udaljen najmanje 1 m.
- Postavite agregat tako da ne bude izložen direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Ne postavljajte agregat u blizini drugih izvora toplote.
- Agregat uvek postavljajte samo na ravnu i čvrstu površinu.
- Agregat čuvajte samo u suvo okruženje.
- Postavite agregat na mesto koje nije previše prohodno.
- Postavite agregat na mesto gde se ne nakuplja previše prašine.
- Dozvoljena temperatura okoline od -10 do + 40 °, maks. nadmorska visina 1000 m, relativna vlažnost vazduha: 90% (bez kondenzacije).

## KOMPONENTE

- |  |  |
|--|--|
| 1. Indikator nivoa goriva                          | 18. Podloška                                       |
| 2. Poklopac rezervoara za benzin                   | 19. Osovina  |
| 3. Priključak za uzemljenje                        | 20. Odvajač  |
| 4. Električna utičnica 230 V ~                     | 21. Točak  |
| 5. Prekidač za zaštitu od preopterećenja 230 V ~   | 22. Ručka  |
| 6. Voltmetar                                       | 23. Držać ručke                                    |
| 7. Čep za ispuštanje ulja                          | 24. Matica   |
| 8. Prekidač za uključivanje / isključivanje        | 25. Prekidač za automatsko isključivanje           |
| 9. Reverzibilni starter                            | 26. Šipka za merenje ulja                          |
| 10. Kućište vazdušnog filtera                      | 27. Stezaljka kućišta vazdušnog filtera            |
| 11. Indikator 400 V 3~                             | 28. Ventil za benzin                               |
| 12. Električna utičnica 400 V 3~                   | 29. Šraf za oslobađanje poklopca vazdušnog filtera |
| 13. Prekidač za zaštitu od preopterećenja 400 V 3~ | 30. Poluga za gas                                  |
| 14. Preklopnik 230 V ~ / 400 V 3~                  | 31. Vazdušni filter                                |
| 15. Indikator rada 230 V ~                         | 32. Priključak za svećicu                          |
| 16. Šraf   | 33. Svećica  |
| 17. Noga   | 34. Ključ za svećice                               |
|  | 35. Indikator preopterećenja                       |
|  | 36. Indikator niskog nivoa ulja                    |

## PRE POČETKA RADA



**UPOZORENJE!! U slučaju nedostajanja ili oštećenja delova, kontaktirajte svog prodavca ili ovlašćeni servisni centar.**

## INSTALACIJA

### PAŽNJA!

#### Rizik od povreda!

Ako postavite agregat vertikalno, može curiti benzin i motorno ulje.

- Instalirajte sve komponente pre punjenja agregata benzinom ili motornim uljem.

#### Osnovna montaža (BLD5500)

1. Pričvrstite nogu **17** isporučenim šrafovima **16** (slika **D**).
2. Na svakom šrafu nameštite podlošku **18** i maticu **24** i čvrsto je zategnite.

#### Sklop osovine i točkova (BLD5500)

1. Gurnite osovinu **19** kroz vođice osovine i poravnajte je po sredini (slika **E**).
2. Postavite podlošku **18** sa svake strane osovine.
3. Nagnite agregat malo unazad i postavite točak **21** sa svake strane osovine.
4. Postavite podlošku sa svake strane osovine ispred točka.
5. Pričvrstite točak na svaku stranu umetanjem odvajača **20** kroz otvor za podelu na osovini.
6. Savijte krajeve odvajača, npr. uz pomoć klešti.

#### Montaža ručke (BLD5500)

1. Držać **23** montirajte na okvir pomoću šrafova (slika **F**).
2. Umetnite ručku **22** u držać i umetnite šrafove sa obe strane kroz rupe na ručki (slika **G**).
3. Navijte maticu na svaki šraf i lagano je zategnite tako da i dalje možete pomerati ručku gore-dole.

**UZEMLJENJE**

Uzemljenje kućišta je dozvoljeno za pražnjenje statičkih naelektrisanja. Da biste to uradili, povežite kabl na jednoj strani sa priključkom za uzemljenje agregata **3**, a na drugoj strani na spoljno uzemljenje (npr. Uzemljenje šipke).

**UPRAVLJANJE SA AGREGATOM**

**NAPOMENA!** Pre prvog starta morate napuniti rezervoar za ulje (približno 0,6 l) i rezervoar za benzin.

- Proverite nivo goriva i dolijte ako je potrebno.
- Uverite se da je agregat dobro provetren.
- Proverite da li je svećica pričvršćena na kabl za svećicu.
- Pregledajte neposrednu blizinu agregata.
- Isključite eventualno priključene električne uređaje iz napajanja.

**PAŽNJA!****Opasnost po životnu sredinu!**

Ako niste oprezni kada dolivate benzin ili motorno ulje, može doći do izlivanja i oštećenja životne sredine. Skupite motorno ulje ili benzin krpama za čišćenje, ali ne odlažite slične supstance sa kućnim otpadom.

- Benzin doliva se samo kada je agregat isključen.
- Pri dolivanju koristite alat kao što je npr. levak za benzin ili za motorno ulje.
- Pripremite krpu za čišćenje kako biste mogli brzo obrisati benzin sa delova.

**PAŽNJA!****Rizik od povreda!**

Agregat ne sadrži motorno ulje prilikom isporuke. U slučaju rada bez motornog ulja, na pogonskom uređaju mogu nastati nepopravljive štete.

- Pre pokretanja agregata napunite ga motornim uljem.
- Ne koristite agregat bez motornog ulja.

**PROVERA NIVOVA ULJA U MOTORU**

1. Odvijte mernu šipku za ulje **26** u smeru suprotnom kretanja kazaljke na satu (**slika H**).
2. Obrišite šipku za merenje ulja čistom krpom.
3. Umetnite šipku za merenje u otvor za punjenje ulja, ali je nemojte zavrtati.
4. Ponovo izvucite mernu šipku.
5. Proverite da li je šipka za merenje ulja barem napola podmazana.
  - Ako šipka za merenje ulja nije barem do pola podmazana motornim uljem, dolijte motorno ulje.
  - Ako je merna šipka dovoljno navlažena motornim uljem, vratite je nazad u otvor za punjenje motornog ulja i zavrnite u smeru kazaljke na satu. Pri zatezanju pazite da ne oštetite navoj. Ako je potrebno, prvo okrenite mernu šipku u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu tako da se dobro uklapa u navoj.

**PUNJENJE ULJA U MOTOR****PAŽNJA!****Rizik od povreda!**

U slučaju prekomernog nivoa, može doći do oštećenja agregata.

- Nikada ne dodavajte previše motornog ulja.
- Uklonite višak motornog ulja, npr. pomoću šprica.

1. Odvijte šipku za merenje ulja u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.
2. Obrišite mernu šipku čistom krpom i stavite je na čisto mesto.
3. Ako je potrebno, proverite nivo motornog ulja.
4. U otvor za punjenje ulja umetnite odgovarajući levak.



**NAPOMENA!** Pre prvog pokretanja agregata ili prilikom zamene ulja dodajte približno 0,6 litara nesintetičkog multi-viskozno motornog ulja tipa „SAE15V-30“.

5. Dolivajte motorno ulje sve dok potpuno označena površina na šipci za merenje nije podmazana motornim uljem. Zatim ponovo proverite nivo motornog ulja.

**AUTOMATSKO PREKIDAČ ZBOG ULJA**

Agregat je opremljen automatskim prekidačem za isključivanje u slučaju niskog nivoa ulja. Ako je nivo ulja prenizak, jedinica se neće pokrenuti ili automatski će se isključiti.

**DOPUNJAVANJE BENZINA****UPOZORENJE!****Opasnost od požara i eksplozije!**

Ako niste oprezni dok punite benzin, može doći do požara ili eksplozije.

- Benzin nikada ne dolivajte u blizini otvorenog plamena, vatre ili varnica.
- Budite oprezni, da benzin ne posipate po vruće delove, npr. na motor ili na izduvne cevi.
- Ako primetite kapljice benzina na rezervoaru za benzin, odmah ih obrišite suvom krpom.

**PAŽNJA!****Opasnost po životnu sredinu!**

Ako ulijete previše benzina, to može stvoriti preveliki pritisak, nakon čega će početi curiti i uzrokovati štetu životnoj sredini.

- Nikada ne sipajte previše benzina.

1. Okrenite poklopac rezervoara za gorivo **2** u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu i uklonite ga.
2. Za dolivanje koristite odgovarajući levak ili drugi dodatak za punjenje.
3. Uvek sipajte samo običan ili super bezolovni benzin sa oktanskim brojem (91 odnosno 95). Filter za benzin u otvoru za punjenje goriva treba da bude napola pun.
4. Postavite poklopac na otvor rezervoara za gorivo i zavrnite ga u smeru kazaljke na satu do kraja.

## POKRETANJE MOTORA



### UPOZORENJE!

#### Rizik od povreda!

Nikada ne pomerajte agregat dok radi ili kada su na njemu priključeni električni uređaji.

- Ne koristite hemijska pomoćna sredstva za pokretanje.



**UPOZORENJE!! Pri startovanju pomoću reverzibilnog startera, iznenadna reakcija kao rezultat pokretanja motora može rezultirati povredama ruku. Za startovanje koristite zaštitne rukavice.**

1. Pritisnite prekidač za zaštitu od preopterećenja **5** (230 V ~) ili **13** (400 V 3~) nadole.
2. Ako je potrebno, uklonite električne utikače sa povezanih električnih uređaja.
3. Proverite nivo motornog ulja.
4. Proverite vazdušni filter **31**.
5. Proverite čistoću ventilacionih rešetki i proreza.
6. Izvršite vizuelni pregled čitavog uređaja i proverite da li su svi delovi čisti i neoštećeni.
7. Ako agregat pokrećete u zatvorenom, na njemu spojite izduvnu cev i uključite usisni uređaj za izduvne gasove.
8. Otvorite ventil za benzin **28**. Okrenite ga u smeru kazaljke na satu tako da je okrenut vertikalno nadole.
9. Prekidač za uključivanje / isključivanje **8** postavite u položaj "ON".
10. Pažljivo pritisnite ručicu gasa **30** skroz ulevo do postavke **CHOKE**  $\emptyset$ .
11. Čvrsto držite prednju šipku okvira agregata jednom rukom.
12. Uхватite reverzibilni starter **9** i lagano ga povucite dok ne osetite otpor.
13. Zatim podignite reverzibilni starter.
14. Ponavite korake 11 i 12 dok se agregat ne pokrene.
15. Kada se agregat pokrene, polako pritisnite ručicu gasa skroz udesno do podešavanja "RUN".
16. Ostavite agregat da radi najmanje jedan minut bez priključenih električnih uređaja.

## ZAUSTAVLJANJE MOTORA

### PAŽNJA!

#### Rizik od povreda!

Agregat se može pregrejati.

- Ostavite agregat da radi bez opterećenja jedan minut pre isključivanja.

1. Isključite povezane električne uređaje.
2. Isključite električne utikače iz električnih utičnica.
3. Pritisnite prekidač za zaštitu od preopterećenja nadole.
4. Prekidač za uključivanje / isključivanje postavite u položaj "OFF".
5. Zatvorite ventil za benzin. Okrenite ga u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu tako da je krilo vodoravno okrenuto udesno.



**NAPOMENA!** Agregat je opremljen zaštitom od preopterećenja. Isključuje električnu utičnicu 6. Pritiskom na zaštitu od preopterećenja 3 moguće je ponovo aktivirati električnu utičnicu.



**NAPOMENA!** Ako se to dogodi, smanjite izlaznu snagu agregata ili uklonite neispravne povezane uređaje.

## PRIKLJUČAK ELEKTRIČNIH UREĐAJA

1. Ako koristite produžni kabl, sledite upozorenja u vezi sa produžnim kablovima.
2. Utaknite utikače električnih uređaja u utičnice. U svaku utičnicu priključite samo jedan električni aparat.
3. Pritisnite prekidač za zaštitu od preopterećenja nagore.
4. Ako koristite obe utičnice, uključite priključene električne uređaje jedan po jedan.

## VOLTMETER

- Izlazni napon se može neprekidno proveravati na voltmetru 6.
- Ako je prikazani napon nizak, pronađite kvar.

## ZAŠTITA OD PREOPTEREĆENJA

Utičnice agregata su opremljene zaštitom od preopterećenja. Zaštita od u slučaju preopterećenja ili kvara povezanog električnog uređaja osigurava da su utičnice isključene. Ako se utičnice automatski isključe zbog preopterećenja:

1. Isključite povezane električne uređaje.
2. Isključite električne utikače iz električnih utičnica.
3. Uporedite vrednosti radne i maksimalne snage električnih uređaja sa vrednostima agregata.
4. Proverite da li je neki od električnih uređaja neispravan.
5. Priključite električne uređaje.
6. Uključite utičnice pritiskajući prekidač za zaštitu od preopterećenja nagore.
7. Ako zaštita od preopterećenja odmah ponovo isključi utičnice, odmah isključite agregat.
8. Pronađite problem.

## ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE, SKLADIŠTENJE

Isključite motor pre svakog čišćenja i održavanja i izvadite svećicu iz kabla za svećice.



**NAPOMENA!** Odmah isključite uređaj i kontaktirajte korisničku službu u sledećim slučajevima:

- u slučaju neobičnih vibracija ili buke;
- ako motor pokazuje stanje preopterećenja ili ima kvar u paljenju;

## ČIŠĆENJE



### UPOZORENJE!

#### Rizik od povreda!



Ako tokom održavanja nemate dovoljno stručnosti ili pogrešno postupite, tokom održavanja možete biti povređeni.

- Ako nemate iskustva sa održavanjem agregata, obratite se ovlašćenom servisnom centru.
- Isključite agregat i zatvorite ventil za benzin.
- Osigurajte agregat od nenamernog ponovnog pokretanja, npr. uklanjanjem svećice.

- Sačekajte da se agregat ohladi.
- Nosite zaštitne rukavice.

## PLAN ODRŽAVANJA

Pridržavajte se sledećih intervala održavanja radi ispravnog i sigurnog rada uređaja.

Vrsta održavanja	Interval održavanja
Čišćenje	U slučaju nečistoće ili na svakih 25 radnih sati
Zamena motornog ulja	20 radnih sati nakon početka upotrebe, zatim svakih 100 radnih sati ili 1 godinu
Čišćenje vazdušnog filtera	Svakih 50 radnih sati ili 1 godinu
Čišćenje benzinskog filtera	Svakih 100 radnih sati ili 1 godinu
Vizuelni pregled: proveriti stanje i veze	Svakih 100 radnih sati ili 1 godinu
Provera šrafovskih veza	Svakih 100 radnih sati ili 1 godinu
Provera svećice	20 radnih sati nakon početka upotrebe, zatim na svakih 50 radnih sati
Zamena svećice	Tokom trošenja ili svake 1 godine
Održavanje motora kod ovlašćenog servisera (provera karburatora i podešavanje glave motora i ventila)	Svakih 300 radnih sati

## PROMENA MOTORNOG ULJA

### PAŽNJA!

#### Opasnost po životnu sredinu!



Proliveno motorno ulje teško zagađuje životnu sredinu. Za izbacivanje/praznjenje motornog ulja morate biti profesionalni i precizni.

- Ako čep za ispuštanje motornog ulja ne zaptiva, nemojte koristiti agregat i kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

1. Isključite agregat.
2. Sačekajte da se ohladi, tako da agregat bude mlak.
3. Nagnite agregat blago pod uglom sa odgovarajućom osnovom tako da čep za ispuštanje ulja 7 bude okrenut prema tlu.
4. Ispod čepa za ispuštanje ulja stavite posudu kapaciteta najmanje jedne litre.
5. Ključem otpustite čep za ispuštanje ulja u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu, a zatim ga potpuno odvrnite rukom. Pazite da šraf ne padne u posudu.
6. Sačekajte da se staro motorno ulje potpuno isprazni.
7. Obrišite čep za ispuštanje ulja čistom krpom za čišćenje i dobro ga iscedite.
8. Stavite novi zaptivni prsten.
9. Rukom zategnite čep za ispuštanje ulja, a zatim ga pažljivo zategnite, ali čvrsto, ključem. Ne preterujte sa snagom.
10. Postavite agregat vodoravno.
11. Pokrenite agregat.



12. Ostavite agregat da radi 10 minuta i promatrajte je li čep za ispuštanje ulja dobro zatvoren ili motorno ulje curi.
13. Ako je potrebno, dodatno zategnite čep za ispuštanje ulja, ali nemojte koristiti prekomernu silu.
14. Odloženo motorno ulje odložite na ekološki prihvatljiv način.
15. Dolijte novo motorno ulje.

### ČIŠĆENJE VAZDUŠNOG FILTRA

1. Nosite zaštitnu masku kako biste sprečili nehotično udisanje neprijatne prašine.
2. Pažljivo pritisnite ručicu gasa skroz udesno do "RUN".
3. Otvorite stezaljke **27** laganim guranjem nazad na spoljnim krajevima (**slika I**).  
Za **BLD3300i**, odvrnite šraf za oslobađanje poklopca vazdušnog filtera **29 (slika J)**.
4. Uklonite poklopac vazdušnog filtera.
5. Uklonite vazdušni filter **31 (slika K)**.
6. Očistite vazdušni filter:
  - a) pažljivo izduvajte filter komprimovanim vazduhom na otvorenom,
  - b) pažljivo usisajte vazdušni filter ili
  - c) isperite vazdušni filter blagim sapunom i ostavite da se temeljno osuši.
7. Pokrivač i kućište vazdušnog filtera **10** dobro obrišite spolja i iznutra blago vlažnom krpom. Navlažite krpom blagim sapunom.
8. Vratite vazdušni filter nazad u kućište filtra za vazduh.
9. Postavite poklopac na kućište. Uverite se da se poklopac dobro uklapa u kućište.
10. Gurnite stezaljke napred da biste ih zatvorili.  
Za **BLD3300i** zategnite šraf za oslobađanje poklopca filtra za vazduh.

### ČIŠĆENJE I ZAMENA SVEĆICE

#### PAŽNJA!

#### Rizik od povreda!

Ako nečistoća uđe u otvor svećice, agregat se može oštetiti.

— Odvrnite svećicu samo kada ste sigurni da u njen otvor ne može ući prašina ili nečistoća.

1. Svećicu **32** lagano odvrnite i povucite prema gore (**slika L**).
2. Izduvajte prašinu i prljavštinu sa agregata komprimovanim vazduhom, posebno područje oko svećice.
3. Pomoću ključa za svećice **34** odvrnite svećicu **33** u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.
4. Procenite stanje svećice:
  - Ako na kontaktima ima puno čađi, kontaktirajte stručnjaka ili ovlašteni servisni centar proizvođača naveden na garantnom listu.
  - Ako nema mnogo, možete pažljivo očistiti kontakte četkom od bakarne žice.
  - Ako je potrebno, ugradite svećicu istog tipa.
5. Uvrnite svećicu ručno u smeru kazaljke na satu.
6. Zatim pažljivo zategnite svećicu ključem za svećice. Ne preterujte sa snagom.

### ČIŠĆENJE BENZINSKOG FILTERA

1. Okrenite poklopac rezervoara za gorivo u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu i uklonite ga.
2. Uklonite benzinski filter.
3. Pokrijte otvor za punjenje benzina čistom krpom.
4. Obrišite benzinski filter.
5. Isperite benzinski filter blagim sapunom.
6. Dobro osušite benzinski filter, npr. čistim komprimovanim vazduhom.
7. Vratite filter za benzin nazad u otvor za punjenje goriva.
8. Postavite poklopac na otvor rezervoara za gorivo i zavrnite ga u smeru kazaljke na satu do kraja.

**NEGA****PAŽNJA!****Rizik od povreda!**

Nepravilno rukovanje agregatom može prouzrokovati povrede.

- Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, oštre ili metalne predmete za čišćenje kao što su noževi, tvrde lopatice i slično. To može oštetiti površinu.
- Ne koristite tekuću vodu ili druge tečnosti za čišćenje.
- Ne koristite električne uređaje za čišćenje.

**PREGLED VENTILACIJSKIH REŠETKI I PROREZA**

- Proverite čistoću svih ventilacionih rešetki i proreza.
- Očistite ventilacione rešetke i proreze npr. mekom četkom tako da će vazduh nesmetano prolaziti kroz nju.

**ČIŠĆENJE**

- Preporučujemo da agregat očistite odmah nakon svake upotrebe.
- Obrišite sve površine i delove blago vlažnom krpom. Navlažite krpom blagim sapunom.

**KAD SE NE KORISTI****PAŽNJA!****Opasnost od kvara!**

Ako jedinicu ne koristite duže vreme, mogu se pojaviti problemi, npr. problemi pri pokretanju.

- Uključite agregat najmanje jednom mesečno i pustite je da radi najmanje 15 minuta.

Ako se agregat neće koristiti duže vreme, pripremite ga za mirovanje. Da biste to uradili, ispraznite rezervoare za motorno ulje i benzin i sačuvajte motor.

1. Očistite agregat.
2. Ispraznite motorno ulje.
3. Ispraznite rezervoar za benzin, npr. sa namenskom pumpom.
4. Blago odvrnite poklopac svećice i povucite prema gore.
5. Ključem za svećice odvrnite svećicu u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.
6. Ubrizgajte špricom oko 1 ml motornog ulja u otvor svećice.
7. Svećicu uvrnite ručno u smeru kazaljke na satu.
8. Zatim pažljivo zategnite svećicu ključem za svećice. Ne preterujte sa snagom.
9. Polako povucite reverzibilni starter dva do tri puta.
10. Vratite poklopac svećice.

Motor je sada konzerviran i agregat se može čuvati u zatvorenom prostoru i zaštićen od prašine, prljavštine, vlage i mraza.

## REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	REŠAVANJE PROBLEMA
Agregat se ne pokreće.	U rezervoaru nema benzina.	Sipajte benzin
	Ventil za benzin je zatvoren.	Otvorite ventil za benzin
	Snabdevanje benzinom je poremećeno.	Obratite se stručnjaku.
	Automatsko isključivanje zbog ulja sprečava pokretanje.	Proverite nivo motornog ulja
	Svećica je začepljena ili istrošena.	Očistite svećicu ili je zamenite
	Vazdušni filter je prljav.	Očistite vazdušni filter
	Agregat je neispravan.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru proizvođača navedenom na garantom listu ili stručnjaku.
Agregat ne proizvodi napon ili proizvodi ga premalo.	Zaštita od preopterećenja je isključena.	Uključite utičnice
	Vazdušni filter je prljav.	Očistite vazdušni filter
	Agregat je neispravan.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru proizvođača navedenom na garantom listu ili stručnjaku.
Agregat za vreme rada proizvodi neobične zvuke, vibracije ili mirise.	Agregat je neispravan.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru proizvođača navedenom na garantom listu ili stručnjaku.

## SERVISIRANJE

Koristite originalni pribor i rezervne delove proizvođača alata. Ukoliko se uređaj i pored naše kontrole kvaliteta, i pravilnoga održavanja pokvari, popravku mora izvršiti ovlašćeni serviser.

**Pre nego što predate uređaj na servis, mora biti očišćen od svih nečistoća i u originalnoj ambalaži.**

## TEHNIČKI PODACI

Model:	AR2500	AR2800T	BLD3300i	BLD5500
Tip motora:	AR170F, 4-taktni	AR170F, 4-taktni	AR170F-1, 4-taktni	BLD188F, 4-taktni
Radna izlazna snaga (S1):	2300W	2600W	3000W	3000W (1-) 3600W (3-)
Maksimalna izlazna snaga (S2 5min):	2500W	2800W	3300W	3300W (1-) 4800W (3-)
Napon:	2x230V~50Hz	2x230V~50Hz	2x230V~50Hz	2x230V~50Hz 1x400V~50Hz, 3P+N+PE
Maksimalni kapacitet motora:	4.1 kW	4.1 kW	4.6 kW	7.5 kW
Zapremina motora:	208 cm <sup>3</sup>	208 cm <sup>3</sup>	208 cm <sup>3</sup>	389 cm <sup>3</sup>
Obrtaji u praznom hodu:	3000 min <sup>-1</sup>	3000 min <sup>-1</sup>	3600 min <sup>-1</sup>	3599 min <sup>-1</sup>
Nominalna struja:	10 A	11.3 A	13 A	13 A 5.2 A
Gorivo:	Bezolovni benzin	Bezolovni benzin	Bezolovni benzin	Bezolovni benzin
Kapacitet posude za gorivo:	15 l	15 l	10 l	25 l
Pokretanje:	Ručno	Ručno	Ručno	Ručno
Težina:	37 kg	38 kg	28 kg	75 kg
Vrsta zaštite:	IP 23M	IP 23M	IP 23M	IP 23M
Razred zaštite:	I	I	I	I
Nivo zvučnoga pritiska LpA:	74,6 dB(A)	74,6 dB(A)	74,8 dB(A)	74,6 dB(A)
Garantovani nivo zvučne snage LwA:	96 dB(A)	96 dB(A)	96 dB(A)	96 dB(A)
Nesigurnost K:	2 dB	2 dB	2 dB	2 dB

### Vrsta pogona S1 (stalni pogon)

Mašina može da radi stalno s navedenom snagom.

### Vrsta pogona S2 (kratkotrajni pogon)

Mašina može da radi kratkotrajno s navedenom snagom. Nakon toga mašina mora da miruje neko vreme kako se ne bi zagrijala više nego je dozvoljeno.

---

**Ime i adresa proizvođača:** Zhejiang Bried Machinery & Electric Co., Ltd.  
Lijiyang, Jichang Road, Lunan, Luqiao District  
Taizhou City, Zhejiang, P. R. China

---

**Podaci o proizvodu**

Popunjava prodavac

Naziv proizvoda:	
Oznaka modela:	
Serijski broj:	

**Podaci o prodaji**

Prodajni objekat:		Pečat prodavca
Mesto:		
Potpis prodavca:		

**Broj reklamacije**

(\* podaci iz knjige reklamacija)

Datum:

Reklamacioni broj:

Reklamacija 1.		
Reklamacija 2.		

**Podaci o servisu**

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: \_\_\_\_\_

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>

Datum izdavanja iz servisa: \_\_\_\_\_

Period za koji se produžuje garancija: \_\_\_\_\_

Napomena: \_\_\_\_\_

**M.P.**
**Podaci o servisu**

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: \_\_\_\_\_

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>

Datum izdavanja iz servisa: \_\_\_\_\_

Period za koji se produžuje garancija: \_\_\_\_\_

Napomena: \_\_\_\_\_

**M.P.**

# GARANTNI list

Garantni list Vam garantuje besplatnu popravku proizvoda čiji je uvoznik Elementa d.o.o., saglasno sa uslovima opisanim u garantnom listu. Ukoliko proizvod pokaže neispravnost u toku garantnog roka, molimo obratite se prodavnicu gde je uređaj kupljen na teritoriji Republike Srbije.

**Pre nego što počnete sa korišćenjem uređaja pročitajte kompletno uputstvo za rukovanje i uslove garancije. U slučaju da primetite napravnost u radu, uređaj vratite u prodavnicu na mesto kupovine.**

## Uslovi garancije

Izjavljujemo da je kupljeni proizvod u potpunosti saobrazan opisu, kao i da ima svojstva koja su pokazana na uzorku ili modelu. Takođe izjavljujemo da ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste, te da i po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe datim od strane proizvođača kako je učinjeno na ambalaži robe. Izjavljujemo da će proizvod ispravno funkcionisati i da ćemo u slučaju nedostataka i kvarova na proizvodu koji su posledica nesaobraznosti, kvarove otkloniti pod uslovom da su nastali u garantnom roku, pri normalnoj upotrebi uređaja i pridržavanju njegovog uputstva o rukovanju. Izjavljujemo da će proizvod biti saobrazan opisu kakav je bio u momentu prodaje 25 meseci od dana kupovine. Garancija važi za proizvode kupljene na teritoriji Srbije te se može ostvariti reklamacijom učinjenom u Srbiji.

### Prava iz garancije potrošač može ostvariti izjavljivanjem reklamacije pod sledećim uslovima:

1. Da vrati uređaj u celovitom stanju i u slučaju visokog stepena lomljivosti poželjno je dostaviti u ambalaži
2. Da je tačno i uredno popunjen garantni list
3. Da je priložen račun o kupovini uređaja

Po izjavljivanju reklamacije, trgovac će u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije odgovoriti potrošaču sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

### Reklamacija se neće prihvatiti u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko uređaj nije dostavljen sa garantnim listom i računom
2. Ukoliko je uređaj fizički odnosno mehanički oštećen
3. Ukoliko je grešku prouzrokovala nestručna montaža i nesavesno rukovanje
4. Ukoliko se sa uređajem nije postupalo prema uputstvu za upotrebu, ili se uređaj skladištio na neprikladnom mestu
5. Ukoliko je uređaj otvaran, rastavljan ili prepravljn od strane neovlašćenih lica
6. U slučajevima kada je do kvara došlo višom silom – elementarnim nepogodama (udar groma, požar, variranje u naponu...)

### Obaveštavamo vas o pravima potrošača:

Ako isporučena roba nije saobrazna, potrošač ima pravo da zahteva od trgovca da se otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine kupoprodaju u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom. Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu prethodnim stavom nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

**Uvoznik**  
**Elementa d.o.o.**  
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica  
Tel:024/686-270, www.elementa.rs



Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu prethodnog stava, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1. vrednost robe koju bi imala da je saobrazna
2. značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
3. da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Ukoliko je uređaj reklamiran u prvih 6 meseci potrošač ima pravo da bira između povrata novca, zamene uređaja i opravke.

Svaku opravku ili zamenu ćemo izvršiti u roku koji će biti definisan u Obaveštenju o rešavanju reklamacije koje sadrži izjašnjenje ovlašćenog servisa, a maksimalno u roku od 30 dana. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba popravila, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u obećanom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Za obaveze trgovca koje nastanu usled nesaobraznosti robe, proizvođač se prema potrošaču nalazi u položaju jemca. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna.

Prava na opravku ili zamenu ili umanjenje cene, odnosno radskid kupoprodaje, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Svi uređaji pripadaju tkz. grupi hobista, odnosno, namenjeni su za kućnu, hobi upotrebu.

U slučaju da je korišćenje bilo za profesionalne aktivnosti garancija se neće prihvatiti.

Iz garancije su izuzeti uređaji ili delovi uređaja koji imaju potrošni karakter. Potrošni karakter imaju delovi ili uređaji koji korišćenjem dovode do habanja ili trošenja istih.

Pod ograničenu garanciju od 6 meseci spadaju: punjive baterije, štedljive sijalice, LED sijalice i cevi, fluo cevi.

Iz garancije su izuzeti: baterije, halogene i sijalice sa užarenim vlaknima, sijalice u lampama i reflektorima, vrhovi i grejači lemilica, grejači u kvarcnim i halogenim grejalicama, bilo koja vrsta softvera (pod garanciju spada samo hardver).

**Molimo da pročitate dodatne napomene o rukovanju koje se nalaze u uputstvu za rukovanje.**

### Ovlašćeni servis

Elementa d.o.o.  
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica  
Tel:024/686-270  
www.elementa.rs

